

# ملائقہ نادرین

№ 1 Цена 20к

MOLLA - NƏSRƏDDİN

رو ۱ قیمتی ساتیجی ایله ۲۰ نېک



داما انسانلار بو کییی قوخومش یسکاردن نقرت ایدوب مئهلری بوجور یسکری قبول ایتبور  
Daha insanlar by qibi koxomya jemoqlardan nifrat edib, mo'dolari by cur jemoqlari kabyl etmir

И. Ф. АХУНДОВ замяе  
Азәрбајҹан Рәсүмүдәдә  
Ҷәмһүр Кутубханәсә  
Инд. № 2521



### مخبر لزمه تعلقات

پیل تزلزله‌سی ایچون، ملاضرالدین،  
مخبر لزمه ایشره دهاا چوقدا مراق  
ایتموب بو نسیانن اوردو ایشره گورمه  
بیلرله

(۱) نه فادار مکنه بیخی حکومت  
ایستادار فوتوسوندا اولان کوجا رن  
گیمه‌سیتر، هر که بیجورا کیمجلی  
اولادار کوزلری بیومو فایزادا نوته  
دور اولاری گوروب سحرلی اینشیمه‌سیتر.  
تک‌تارک (زانی) تیه شماریتک  
اولارا ورین مکیولاری ایه بایدریتر  
که گورده فالسین، هر که اولارک  
حقتد، بیل جوابی شکیت ایلمن اولورسا  
سنت ایضو ساجک ایلمسین

(۲) فادار تانق اولسا دوروب  
حقتد، هر برده دایتق اولسا دوروب  
جیغن یایرا.

(۳) نه فادار باجورسا خصوصی تجارت  
ایه اولور تانق متعارفد قاریتمسین.  
(۴) غرتزکرم کیمه‌سورک وقتی وقتسه  
گیدوب برته ششمه‌سی ایچون یازنسن،  
چونکه بورادا بوچه مندریرتک داخلی  
ایته منداخه اینش اولارلا.

(۵) نه فادار باجورسا لاش ایلمسین که  
نولورک یاخش آتیزوب ایتمکله  
دوقورلارک اینش آلماسین، و کندیلی  
باشا سالیس که، دوقورلاری گیدوب تانق

حالتدا تراخت ایلمه‌سیتر.  
۱۷) یاقوب ایشری حقتد ترازو  
چکارتک اوردور ایشره یازلاک و مال یوق  
ایده‌تیک مته‌سندن یازلسین، هر که  
باشادا ز طبع اینشیمک.  
۱۸) لک‌تارک قاضیلایلیان قاضیه‌کی  
خیزیرلر دهاا غیب یازمسیتر، چونکه  
اولارک موهمی آرق قوتامش حساب  
اولور.

۱۹) گبرایه گیده‌سلیسک نلر گوندرن  
غنجیز اعافی مشوریتک، بوللی توی ایلمن  
سئول اینشیمک کند سورانه مندر اولان  
ملازاک، کهنه پرستانلارک کهنه اورید-  
تفرگه قای سیدرپب آوادادایلیق  
ایلمن یقه فولولرکچیلارک حقتد یازمه  
سیتر، چونکه بولار خیردا ایشردر.

(۱۰) هر که قاترلر دورت  
آرواقی اینشیمک سابعیتی دوتوب  
مجموعیه گوندریک قایلند، ایسر بو  
سئله‌دن معلومه وار گیمسیتر.

(۱۱) تانق سالیس مندریرتک  
مخبرلرک کی ایشری حقتد هر کهنه  
اولا یازمسیتر.

(۱۲) نوخادا، شامخادا کی کهنه  
حقتد یازان مخبرلی مخبرلیک هر که  
سیندن چیزار ایشر.

اداره

آنجا قیدار اولدیجا نلار اولور  
اوروخ دوتوب، سینه ووروب، زنجیر  
ووروب مختصر بوتون لکک اونا بخت  
برته تیزوب، بوتون غلبه اونا بخت  
ووروب، آنجاک بوتون غمینه‌ک  
نومرو «ملاضرالدین» ییغینی ایچون  
اونجاک بوتون غمینه‌ک، او  
اونجاک یازمالاری حقتد یالیز، او  
حقتد دیوزل ال وورما یانیدیم.

ایندی لامه!، تینجه‌پاودنی طالعیتیم  
بوخدر، یعنی شمشک که ژورنالدا یاز  
سان که بیجاچام، عزیزیم... من مرتز  
تایورام که یعنی اهمیتسن خزا گور  
لرنده بوتون یولاندلاری اینشیمک  
ایضا اولوریدی که، من مسلمان چیلمی  
چیته قیایه ساتلارام...  
— ایلمیسین من ساتارم؟  
بولان سوگر: ایله، عقیده، مذهب  
الله، یغیسیر، امانه، سعادت و عیالیت  
بر سوز، روحانیت، مصلحت و حکوم  
ساتلیمک، مقلدری زحمت چکوب  
گون یوزلیک یازمان.  
من بو قیدار غمینه‌ک و عدیه‌تیم گور  
بوتون عدالارلا قیاسلام که او قیدار  
یعنی اولسا بر آغیز لئی گوریم، اولور  
دادا که نه دیه‌چک:

— ال وورما یانیدیم... دهاا من ن  
تولیمی نولوریم!

سنی یغان هرک  
چار جویدان

### قار بلاسی

حیثه‌سیدرپبر که، الهک مومن بدمس  
لانی مومن، من تعجب‌ایدریم که گورمسن  
گورده گنتدی، چونکه مومن امدالار  
بلانی مومن، اودون اتلار، دولکی اتلار،  
کومور ساتلار مختصر امتداع باشا ترازو  
دیننده دوروبلار مومن لوتوب الهک مومن  
سی اولدیلار.

سوز یوزدر که، سونوقدان بر ایکی لانی  
بولدی، باینکه قاریستادان نوتیه  
یازار دوشه ایدی، یازاری قائلاندا دانی  
اودی سونوبره که سو تامیسا ایدی، بو  
اینکه سو تروسیس یازیلوب نوتی سو  
یلسا ایدی، حتی جای ایچیمه، دوکت  
قائلاندا سو تامیسا ایدی، یا اینکه  
اودون امدالار یازسی اولسا ایدی،  
دیجک ایدی که، من غلط ایلم مومن  
اولارم، هر که گنجشده بو خیاله  
دوشمش اولام سو ایتم، آنجاک  
یزیم دیدیگم بودر که، بلانی سونوار  
آنجی سلی دگل، سابعی شغیور.

قیدریمالی

باکوردا بیوک نولورک و مختلارک  
داری دیمز سولمزم هر نوژ فایلیرتک  
باش حرلیتی بر بره جمع ایچوب  
والیبوق (валеник) دولورولر، اما  
غیر مندرلر کوروا ذفکتری سیندن  
لیب سطلل قیالار، نیجه که دوتن ژنوبو  
بف کوریمسینه آلا نولوریم، کور  
سره‌کی سنجاق وار ایلمی آلا نوه  
آد فوسلق.

س، من امدالریتی یله بر چنین  
لیکن نولورتمک ایچون تین ملاضرالدین  
اداریس طرفندن بر نیجه نو آدی‌دوله  
نکوت لکوب ایلمیریک که بو آدلر  
حاشی نوه یازمالار و اوخشالار، همان  
آدی فوسیلار.

ملاضی زنونوه کورسونه‌کی  
پیش و پندلیجی نولوریم، هر یه آدی  
فوسلق حاشی: ملاضی: «حاشی» بو آدی  
بو نوه یز اولسدن سالیس گوردریک  
هر کس بو نوه کورسونه یازمیشدن  
داردر، او ییلرک ییلر بوخ اینش

بیل همین نو تورقاق مینه سایوزندا  
اولان زمان بو موبک بر نیجه فوجاق  
مدری شوک تاختا بوش مدیرتی، نوژی  
ویلیوزلاک قییل مختلاریدی، فکری  
داغدا غیر بر دگرلی شیلیتی تمسیر  
یقالسی ایله خلوتجه، ساتوب یولارلری  
بو سوز.

سوگر یازم بیوک نولر ایچون یه  
گنجه تورم، نه جور آد تکلیف ایله  
رکت: کهنه بوخا گوریمسینه کی آتش  
دورت نومرونی بیوک نوه آد فویا بیه  
ورک «غشوت»، بو آدی یاخش اولاریدی  
یازدیوب دالاناک کی زبیل فوتوسینان  
ایلمه‌لرک زبیلی اورادا بو ییلدن گئی  
بیکسی آتاروب امداع مختل تاپمیس،  
غیر نولورده یله بیه آدلار یازمان:  
«خرابه» زبیل داغلیجی بوخو  
میش یالقی «کوروبان» دانیجی خانا،  
پون یانلی «سحوب» سیلویفا بوخاسی،  
آج حرظیل و غیره... گنجه لازم اولسا  
یازارقی.

لاغلی

ترومای

باکوره تورمای تازله ایسه دوشن  
گوغری من ده آشاخا محله میدیم که  
یلکن شی آزارا چیخاردا بوخاری محله،  
بر قدر گیدیم سوگر کورومود  
کهنه ترومای من گتوروب چیخاروب دریا  
سایر، سوگر بورادن ترومای من  
آر بوخاری چیخاروب که فلانردی  
آپردی واغزل:

سوگر اولاردا کی آشاخ کورجک  
برنده ترومای انگلیدیم، بکه بو دهه  
یاوق بر یول ایله ترومای من خالچرا  
او مقدس تازیزیم محفتم، خلاص بورا  
دادا بر قدر گیدیم سوگر ترومای که  
من گتوروب چیخارتمی دریا کنارتم.  
بو وقت دوقورلارلر خدا حافظ  
سویلوب گن بر قدر یولاری خلوتوب  
بایدیق گیندیک واغزل:

اما نهدر هارای داد ایلمی، نهدر  
چیبردم یایغیردم، یونداغی اولور  
سورن بر دهمده اول، من نول محفتم  
آپارمادی.

«هوزالان»

### بته بر چاره

که هانسی کوجهه اولديسي سورنووب توگرهديم. اما ايمدي گيدوب توگرهتم توگرهني يديک که يلمه بوسن، ايله کوجهه، اولديسي منعت. چينوب گفتميد.

قالبت ايکي ال بر تيم آي ال من نيچ ايليوم آخردا بئلاميد آغلاما. دنه گيگين بر اويوس بدن سورنمشي به ايجون اوجاويديک احوالتي دنه. هان باغت اويديک، ميگان ب توگراموا گيدوب شمانی اوليما دوشرسن. سوگرا توگريزي پارسان ايله تراومايا اهور- بجهتم گورويدي اوروزتالارک تاشيدا اوتوروب لاپ آرد تالارک ايجون اورجودان دهلي اولام. غرض تراومايا گلوب شمانی بولينا داباشي ايجيزمه انديک نومزه گنديک آي ياشيک دوتوم. کجه ديدني: شي ايدني توگرهني شي جان توگرهني. تيز اول ديگن گوروم سنگ واخراما ده نيگن ورايدني. هرچه آند ايجيرکه تراومايان دنه بوليمه ايتانبايوي.

ايدي اوج گوندرکه بي دوگوب توگرهني، ايجني يولا جوروده آغلامون دورورکه: ويگنا آلمان آج ايلامان ين يازلقا ايلشام به يلعيرم نديوم. ايجونک به باقفا بر ايتمن اوجيگه يمشيم. احوالتي به اولمش، ايتانبايوي لامعي، سه يله قربان اولوم به بر علاج يوخسا نولن برسد.

### تلفراق (مغلي)

گره بر سوز ديوب ور ايله ديوب او يله ديوب، تقيش زمسي "زارواستوفام" ديوبرک آذربايجان ياشوق تنککرتي اکتيجي اردن اوسمان قول ايلين وقت اکتيجي اري ايجيدير. اوسمان اولوزي که اکتيجي اردن ياشوق آذربايجان توت گورده لنگه، چوق وفت سرف ايلور و سطل اولورلا. آذربايجان ياشوق تنککرتي مدريسي، جواد بيرنگر که ياشوق تهنولايي باشيته نه دالي سائورن و يغمري هزاران تاشوق که ميمن امروني ايله اون - اون ياشوق آذربايجان، غزه توت بر يوز ياشوق آذربايجان، غزه توت بر يوز گوز بوسوب آجيه ساخته يولا سائون،

هره بر سوز ديوب ور ايله ديوب او يله ديوب، تقيش زمسي "زارواستوفام" ديوبرک آذربايجان ياشوق تنککرتي اکتيجي اردن اوسمان قول ايلين وقت اکتيجي اري ايجيدير. اوسمان اولوزي که اکتيجي اردن ياشوق آذربايجان توت گورده لنگه، چوق وفت سرف ايلور و سطل اولورلا. آذربايجان ياشوق تنککرتي مدريسي، جواد بيرنگر که ياشوق تهنولايي باشيته نه دالي سائورن و يغمري هزاران تاشوق که ميمن امروني ايله اون - اون ياشوق آذربايجان، غزه توت بر يوز ياشوق آذربايجان، غزه توت بر يوز گوز بوسوب آجيه ساخته يولا سائون،

جحين نه ايلورسن ايله، آتقاق نه ايلش زابان ساعلاما اختياردار ايله، ننگه اکتيجي اري بر سائون آت ياق سطل ايلنگه اختياردار وار.

ايدي اکتيجي اردن غلامي بو بردهدر: اکتيجي ديوب مکندار عشرينه بز ياشوق مسحولتارک پارسي رگه سوک و سولک بئاشيده مکندارلارا ويردهديک و او وعداوار بئريم تک برجه آرزوموز بو ايدي که دنيايه مکندار و رحمتلاق، گونورده ايدي' و الله عاصدکه بو آرزوموز حال حاضره، ياروده اولوب' بو باردهدهته المز عاصده' نيز درديمن ايدي ايتاق بو تهنول يازليق اکتيلر درگه اگي ييزي بو سرکهدن و يلكه بو بيخشلاق اهورتان ياشيله، اوتاما ييز قياض ياشوق ادرمنسن ايلدش آواسيدا اونا ياشيلاق، ييزه وريش چشي ميني ده ياشيلاق.

### اغلاما

قالبت يهدی موقتي

کيجلره جموعه عزمه يازيشمدي که: تقيش اگي ديوب يولي ايتانبايوي بر تازا کئس اولورلا، آد ديايقان نتمه گنديک. ايدي ازلادان بر شاشيون با اولوب آدي شي فولار (قاتاب به حاشي سائوني، بو شاشيون آدي اولجه حاجي قول ايدي. ايله "بويوار نفر حاشي سائون" فولار. او گونده آتکجه ديگشوب (قاتيب يهدی اولدي. اوکجه بو خاتير مردن بر قسا ياشوق، کجه ايجون جماعته ديوبرک، ييلت بويوار، گنه اغير بويوار قاتيب بيور، گنه کلوب دوروت ييلت سائون ياشوق برده قاتيب بيور. قاتيب جماعته ديوبرک: دياقن ييلت بويواردي. اگي گيدوب بر قاتيب بيور کوب، بويوشه قاساني اچوب گنده بر نيچه ييلت سائون سوگرا قاييدوب به بر قاتيب بيورن من توگره واخراما بو خاشنه گوز فواديم ۲ قاتيب يهدی آتکي ايتانبايوي اچيدی. من ديارنه ۱۲ ايلنده گجه ساع اکتيلنگ ياريمسايه (۱۸۳) نجي نورولي واغونيه گيدمه قدار قاتيب حاشي بويورده ايدي. اما من کئتن سوگرا خير بويوار که: نيچه قاتيب بيورده اويده ديوبرک: هر قاتيب بر ييلت سائون بايقراق لاشيوسونا ييلتن اولوزي بئالارلا محسبان بولدر. هرکس بئاشون سوگرا حاجي قول برته (قاتيب يهدی) ياشايدير.

### مغلي

بهايتيلر نه ديورلر!؟

عشق آدادا جيطان "عورديه خاور" غزتميه (نور) او يازيور که: بهائير روسيهه اونمان اوترى آزاد اولمتلاردر که: پاهي دنيده بولوشونگر ديين سوز حلي ديوب.

حشي بولوشونگر نوزاريده ديوبرک بهائير بوز چوق قوش اولمتلار، البته بولده اولمايدي "مئلا بهائير ديور: گرگ خصوصي تجارت نه ييار ايلمين' خلطک اگاد بولوشواغي شي کسين بول. بولدره او ايشي گيجردهده ايلک بر حالما چاشمي به قيون سورسي کيبي دنک ايلشيتياجا تومک لالمره ييئنده بولوشوق ديوبرک که: يها گرگ به اولين ديوبرک: عديالها اهور، بولوشوق ديوبرک که: يها اوتاما حضرت عيا ايدي ايتندي ايلامان اولمايدير بو چور ايتلري گونورمه، بز گو ريوزر که: دوروداندا بو بولوشوق نوزارنه عيب نه بولوشوق آدي قيوب لار، بر يراي نوزارنه پاهي ديوبشوق ايتندي ده اولوشوق تيشين ايلوب شرق ايله عرب حاضره عديالها ننگه شتاق آتينا چي اياييدير.

اما بوياس اوردنکه: بهائيرک کتاب اهدسي' اچوب آتيني صحنه شي اوخو يانما گورورسن که: ايگن اوزلشيمان باکولي بيگشکنر که: اوز تير فولي چيچير اوخويوب گوريسنر که: بو يازغلاما بوردوشوق، 'خاللاف' ميلوفون کيبي دوين قعيدلر بر موراختمه ايلدر.

"کتاب الدس" ده يازيويور:

تا تری شمسائان ادادالحيته و يفتخرون به بولوشک، في چهل من اما الحريته تنهت عوالمها اهل الفتة التي لا تخدع نازها کذاک ينجز کالمجس العليم فانظرو والحق کالاعلام ليد له ان راع يلفظنا ان حلالق اليقين، ل حريته في اتباع او امرى او اتيم من انما روين.

بز خلقت بعينيهي حريته طلب و حريته فخر ايني گورويوز. اولار ايشکار مرورنده چاهلدر. هرکس حريته آتشي سونتر بر قته يمتي اولور. ايلوي اولان ياشيچي سيزه بويه خير وير.

خلق قيون کيبي بر شيدير. طعيا بر چواني اولمايدير، بو ييلن بر سرحدر، سوله ايله عارف ايشتر حريته نم امر لرته اطاعت ايشکدر.

ايدي بو آتق هليلق گوزورور که بولوشوق لر، عارفان دوروداندا بر عقيدمه، آتقاق لاجا بر فرق واردرک و حريته اولوشوق لر، اودا چارليق شمسائون البته بو گون روسيهه بر چارليق تشکيل اولونا ايدي بر ياشوق فوسيلارک گلوب نوزشي محط، ياشون اريصترانسبايا ايتيرمه چک ايدي. يريم نوزمزه "کتاب الدس" بو اولوشوق ييش گون وقتي تان ايلک هفتک ديس آيلري ايله گيجردهده ايلک بر حالما بز بو يازلارلاک حاشيوتا ايتيويور.

### زواد و کيشي

بر يارا کيتلر واردرک نوزارنه عرفا ادي ويوب ديوبورک: گرگ آرواد کيشيلر ايلوشوق ايلوشين شي سترديه اولوري يالوب ياشتا يازدا" بولورده کلازدا" يازولوردا گورديوز بز چوکلر شنده بويوار ايتلري گورور، چوفا تاج ايلوروز، چوکلر اولارلا مضي قعيدلسي بولدر. نوزارندهده غف' عصمت شمسائو اولور ديشتمه مندر، اما بر شمسائون عرفانسه به يله ايشلري گورنده ديشلر بر که: بولار با گرگ آروادلري ايتلري سلمان فوسيلار.

بروقت قياض شيره ديهده، ايتي آي سلمانلارا آروادلري فوسيلگر يارا چشين' ناز يالار گيسين' بز ديوبورک که: شيخ دهلي اولوب سلمان شيرندهده يله يله ايئلر بولدر، اول گونورور سلمان آرتانداکي دن کيتلارني اوخوناندا باريشيه ديهدمند. يازق شيخ گوندرگنک آدهل ستر بر سلمان ايتلر ييغمري ديشدن ايتيمايکي حاشي يازيويور.

هر گنه بندنک بنديه سجده ايلنگي چاز اولوا ايدي نم امر اهرديمه که: داييلار اول ايتلر ننگه ايلمينس.

ايدي بو عسرهده شيخ فني ديه که: هرکون آرواد يرشمن دوران ايشي دوشوب ايشي سجده ايلوب اولوشوق اولويور، ايتي يازلار کيله لاطعلني آخشم بازاردان فلان کي نيچره ايلارلا، دوشغوب

لامالي و اوسمانيه، باخلم ايتدي آرواد لار ييغمري بو سوزنه لاشي اهدگي، بايکه ايتي آروادني نوزنه بولماس ايتي سلمان عرفاني قول ايديشي ايتي، البته بوقا، حشي بر چولارلدا (ايتي اولوشون) کئتي نيوب بايقراق ايتيهگن. بولده: کئتي نيوب گنديک، چوکلر اوتامان رحمتلر ايران ديجلري بوجور کولار، چاب ايلور: "بائيرنما اولوشون"، چوق بولدر بر شوق شيخ و سارلر، ننگه ديهنه لاق، هر گنه دوغرو دالما بولور سلمان ملا، سلمان روحاني ايشي اينه گرگ سلمان کتابلر نزار، فائيشو اولارلا يازلان چوکلر ديشلر، هر حالته که: ييغمري ديوبر آروادلر قول کي ايرازنه، سجده ايلمين' (ايش اولوشون) کي سجهلرده، نوز کئتا باي زيور" حشي علاوه ايتيويور که: فوسيلان بايقراق بوز طرفنده بو خبري شيه ليگي بز ايلک ايلان جعفر صادق اولور، هرکس آروادني اطاعت ايلمي' شي اولي عسرت يارنه' بايقراق حشما' يازا و سايير ياريزه بولوراق چوکلر اويندا ياتامدور، البته شيخ بو چوم کئتکري سلمانلار ديمه ييغمري و ايلور جعفر سافه علق اولاقدر. ايدي بز بوردان ييللر بر که: سلمان عرفانک دالما نوزنه سلمان ديمگه حشي بولدر.

### مغلي

دينديق بولون مسه دن تيجيلن تقلام آي ملا فراتلار، ايج حبي سائون بو جاي ياشتلار گورگيپدا شيم باشيته ايش کيردور! آکي من شي عيشمش، من دهلي شمشي حط اقديم که: البته مفتنک کئتکره خيات اوستول و سونفا بو دوشديگنه بر ايلمهده ستر و ياشيقه اولديشي يازدم، ارواد طافسي، ياحم قالدي ياشوق يوب بايقراق بئالارلا ايلته، اکتيجي ايش بر بر چايه که: ايرنده شي ياشوق ياشوق بايقراق ايتيه ده کورده کيده آي ديوب ايلچيرده قزي فوسيلار ايشک، نوز فولارلا بايقراق سائون ايشک، اما خوش بولوشوق اولوشوق گنه دوغرو چيچي، مفتش گنه بر آت بول حشما رايمن کيجرندن سوگرا دوت لوب حبه سائوني، اوتاما ايتيه بولدر. حشما، اوتامک گنه تيزلدر، چيچادا حشي گيجرکده برته، ايتن آتق نغمه خاشتم اديرمه که: او چول بايقراق و فرقه ستر طرفدار اولارلا ديمس' گونديک بويون مسه ديوبرک: من ديدن اولوشوق سيق مينا!

قەستەرىڭ

Hər qəss mır gazab, heç olmasa jezid səbehi lazım əsə jəzə, Qəncə kəzasında Süddü və İbrahimdadi nahiləsin nahilə icrafı komitəsini sadr muavini fil, önyın millisi Hassani aparsun. Qəzəl kaxanları, tasuq-lahları, ox və qamaları, sji kic-lırları, çox jan cəndan kamçıları, vardır.

KİRMİZLİ LƏVHƏ

Byxarın ədnə olan taxta salman zavodının zavkomye ilə zavkom üzvü Əli Bala öz işlərini baxdıqları için kirmizli ləvhəyə jazılmışlardır.

OCYRLIĞYN ARTMASI

Binə Kazdan jazıldığına qərrə nahijədə oğrılıq qəddiqə artır. Amma həmirler qı: nəhijədə beqar adamlar çökdyr.

TAZA MÜHƏNDİSLƏR

Taza məqəbdən çikməti mühəndisleri İmtihan etmaq için karar koçlymyadyr qı: sabın zavodunda bir neçə əbəlirliq İtaliya Həşəliq mühəndisleri dələ səvə qıqlımlar. İmtihanan davam edir.

İDARƏCƏN Hər qah pyi da byna davam etsejdi, biz də razı olardık.

JYBLEJ

Sabır qutub xanasından aparılıb İndio kədar qəttilləməj qıtbların by qularıdır dərd İlliq Javıt a'isi toqıl olınacardı. Qətdə aparılaraq xusylı və İxzi də'vət namıdır qəndərlecəqdır.

By qəndərlecə qutub xanadan qıtab aparılaraq sıhahisi məcmuymizdə qəndərlecəqdır qı: onlara İzhaz İtəsaq edilsin.

SYVAL

Bir qutub xanadan qıtab aparılan. Ustundən İndi fil İarun qəçə dalaşınca da bir neçə dələ qeşlər vermişlən. İndi o qıbtı qıtabı sətmək ola ja jok?

İDARƏ-Qərunur qı qıtabı vicandan da bəşaldırdı.

Kylak veran  
Kəzətlərin tirazını artırmaq için Həmir məscidinin mo'izadan sona yzın yazdı, mə'ryzo otdy.  
Gəljik özü İjirmi numrə kəzətə jazdırmaq karara aldı. Bojnına da qəturur qı: butun mo'salmanlar içində abynə toplasun.  
İDARƏCƏN — Molla — Jab mərsiəsində məlybat xusysında byndan da artıq dikkət edir, amma qıtlının baxtı joxdyr.

ƏL AGACI

Bəherin qəcləri bəzı oldyq için İcoj satanlar həməliq məsturlarına arax sətdıkları vakti bir ədəd əl ağac verəcəqlər.

ÇƏBRAJLDAN.

Karjəgun zəherində Oryc əazpəzn kymarxana əcmətə basıttın. Xə qərdə məhtərm mıstıyalıro xəbər vertiz qı, zəhmət çəqib qəlməstirin. Hər qah qəmlər də muvəkkəl, çajcı. Salmanın kymarxanasında məhtərm konaklar kabyl olınyr.

E'LAN

Hənsi qəndilın atı sur'əllə jəriməş bacarmı əs qəllir verisin 3əmaxı, kəzası, Abdaljan nəsihəsinin icrafı komitəsi sadri Husenofa. Husenof atı bir qəndə ja əjradət, ja da əldürət.

Hər qəsdə qəzəl kakajın var İso Kyba kəzəstən Davacı nəsihəsinədə doktor Nikolajevsqija muracı'ə elsin. Doktor kakajınja qı sə qəlli oldıyğınan, kəza slıhija əzə bəşli tərəfindən çikərildi. İda da qəldən əjləndən sonra mə'qəzədə Xəlk Sıhija Komisarlığı. Həzrət İbman Allahlıq, əz vərib, jens də Davacı nəsihəsinə təəzri qəşirmədir. Kakajın satanlara bilsarı.

Mir Fattah Aga

Çəljəda bir Mir Fattah Aga vardır. Birisinin əhəmi oləndə işi əqlər qı: əlu səhəbündən də artıq. Təylərdə ələ muturub əjnədik əzundən çikər qı: İsfahan lotyrlarında da qəzəl. Əlunun usundə ələ korəat İla kyan oxyar qı: Nəcədin qəlmisi bir müctəhid qıbtı. Ələ Morsija oxyar qı: ədəmən bəjnində İja kojmaz. Bylardan İlavə ərvadı ələ dəjər qı: həjvan dəjən qıbtı.

Laqin by kədar məhərat və pəcəstə barəbar Aga by qunlar bir ənqəlo duseubdur. Həci Həmid ogly Qərbalədən qəzəndə aparıb kabəğında bir kyrban qəsbidə qı: qəttirli parcalardan Aga'ıcn bir ləbbəddəliq versin. İndi Həci Həmid ogly ləbbəddəliq vermır.

Aga da bəşləjib, qəraq kyrban qəsdilim koçlyn dət kəjarasan. Həci Həmid ogly da diljir qı: Həzrət əz zəvərnanı qəşilən kyrbanları jazıb əz dəftarına, dəhə mən dji bilməməz qı: İlan-qəsin ədnə pozı. Həttə Bəhəstədə nəçə nəfər da İyri sənit ədnə jazılubdır. Aga da diljir qı: mən o hyrlilərin əljisini bir koçlyna almarəm.

Maskaraçı

Molla Cənnət Kily

Kalak Molla Cənnət Kily, Kalə qəndində məşhər bir moladur. Qənd əhlinin hər xəjrinə, sərinə jarajandır. Çək dərindir və bəzək çək bejuq bir adamdır. Molla Cənnət Kily by qunlarda Baqıncaqın bazar duqanlarının birində otıryb, mənkal kurgundə otyran mə'mun bəndəlar Əfşer İbn Əbduddin fil tərəfindən bəşlətdükdən ziq məsulət edirdi və Əlilin by səucində səz olmaları Səkaləjn peğməbarın savabı verilecəjnini təbair edirdi.

Mən də həman duqəndən bəzəş için noxyd əlrdim. Moladən Səkaləjn peğməbarın ədnə, əslətcə sevindim və 124 bən peğməbarın ustuns bir də Səkaləjn peğməbarın artımıx oldıyğın, əzüm səzə qırlıb Molla Cənnət Kilydən təhlik etib ənlədim.

Diljirəm nə jaxtı qı: Molla Cənnət kily qıbtı vıctylar arə-

دېندن چىقانلار

بىزم قىغىر اولەيمىزكە: بىلگىز تىشىزىز شىم قانلىقايادار. وياكىز قانلىقاياد شىم دىشىزىز ايترە اللووروللار. لای سەھەگەندەر تورىكيا مىلكىتىدە دىشىز آداملار جوق

ایشی. نیچە ییل بونان فایق دوغودور عدیالە جودىك "احدە" دایى مجموعه سىندە انقىرالقی نوزدالیق پەنیرك آرداد لاری حقیقە یازىردى. بو بارەدە شىخ الاسلام دایى مىكەمە وریمشى. ایله جلدە واریادى، اونى ئە ئىكە مىكەمە وریمك بىلكە ئۆلمەردە یاپییر و زورۇلاتتى. یالدىرەپ مېنىنى داغما ایدىر. نایەھە بو ایش یادان چىقىشى. چوئە توركەردە و دىشىز آرتىمشى دایى اللەك غەلظتە مین شکر اولسونكە: گەئەدە بر مىلان آلام چىقىدۇ. تۆزىدە اوغۇلشنى آدا يادان اولویوب تورىكيا ئىكەنلىكى كىمە لریدن مەنى عومۇ مەلۇن نىجەلەین بىگەر. ایله وریك مىلكىتىدە بو جوار اوغۇملار آز دىكلىر.

ھەرگە عدیالە جودىك كىمى آد ملارك قاغىندا نىجەلەینك كىمى آداملار اولماسا تورىكيا مىلكىتى دوتىدن لادوتوب دایى. ماش اوستىدە قانلىقاشى. ھەرگەمىش آنىنىڭ گوزىشى عدیالە جودىك كىمى قورۇختالار او قوت گوزىرىمىن غزىتە لرىك بىرنى "سەھىمەندە" سېالەلەرھىمىن الرىمىنى. ئانتەنقا كەتھە سېتتەن يازارلار. اودا اېرىمانا چىقان "كەتھە" غزىمى كىمە بر مقلەنك بىشتەندىر سېالەلەرھىمىن الرىمىنى قاغىنىش قوبار. اوغۇچىلاردە لذت آبارار.

مختصر سوز بر يەلە سەئەدە بىزم آ زىچاچىقاندا چىقارما "ايمىار باخىز" و دىشىزىزك لىتن قورناتاردى. آفرىن اولسونكە توركىكيا ئىتالىيەرنە ھەرگە يەلە باشلارلا شەھە بوقدر. انكىز لر اېھە فرەكركە آ غزىنى اېھە برە سوروتە چىكردىكە: برەدە قانلىقايوب شىرق مىلكىتىرنە باقى سەمسىن.

بوتون اسلام مىلىتىن خواشەن اېمىيورۇ كە: عدیالە جودىككى مىكەمە وریوب نىجەلەینك كىمى بىرنى چىلەر مولىزە كومىك اېلمەسلىر.

دىنىچى

بىزم قىغىر اولەيمىزكە: بىلگىز تىشىزىز شىم قانلىقايادار. وياكىز قانلىقاياد شىم دىشىزىز ايترە اللووروللار. لای سەھەگەندەر تورىكيا مىلكىتىدە دىشىز آداملار جوق

ایشی. نیچە ییل بونان فایق دوغودور عدیالە جودىك "احدە" دایى مجموعه سىندە انقىرالقی نوزدالیق پەنیرك آرداد لاری حقیقە یازىردى. بو بارەدە شىخ الاسلام دایى مىكەمە وریمشى. ایله جلدە واریادى، اونى ئە ئىكە مىكەمە وریمك بىلكە ئۆلمەردە یاپییر و زورۇلاتتى. یالدىرەپ مېنىنى داغما ایدىر. نایەھە بو ایش یادان چىقىشى. چوئە توركەردە و دىشىز آرتىمشى دایى اللەك غەلظتە مین شکر اولسونكە: گەئەدە بر مىلان آلام چىقىدۇ. تۆزىدە اوغۇلشنى آدا يادان اولویوب تورىكيا ئىكەنلىكى كىمە لریدن مەنى عومۇ مەلۇن نىجەلەین بىگەر. ایله وریك مىلكىتىدە بو جوار اوغۇملار آز دىكلىر.

ھەرگە عدیالە جودىك كىمى آد ملارك قاغىندا نىجەلەینك كىمى آداملار اولماسا تورىكيا مىلكىتى دوتىدن لادوتوب دایى. ماش اوستىدە قانلىقاشى. ھەرگەمىش آنىنىڭ گوزىشى عدیالە جودىك كىمى قورۇختالار او قوت گوزىرىمىن غزىتە لرىك بىرنى "سەھىمەندە" سېالەلەرھىمىن الرىمىنى. ئانتەنقا كەتھە سېتتەن يازارلار. اودا اېرىمانا چىقان "كەتھە" غزىمى كىمە بر مقلەنك بىشتەندىر سېالەلەرھىمىن الرىمىنى قاغىنىش قوبار. اوغۇچىلاردە لذت آبارار.

مختصر سوز بر يەلە سەئەدە بىزم آ زىچاچىقاندا چىقارما "ايمىار باخىز" و دىشىزىزك لىتن قورناتاردى. آفرىن اولسونكە توركىكيا ئىتالىيەرنە ھەرگە يەلە باشلارلا شەھە بوقدر. انكىز لر اېھە فرەكركە آ غزىنى اېھە برە سوروتە چىكردىكە: برەدە قانلىقايوب شىرق مىلكىتىرنە باقى سەمسىن.

بوتون اسلام مىلىتىن خواشەن اېمىيورۇ كە: عدیالە جودىككى مىكەمە وریوب نىجەلەینك كىمى بىرنى چىلەر مولىزە كومىك اېلمەسلىر.

دىنىچى

بىزم قىغىر اولەيمىزكە: بىلگىز تىشىزىز شىم قانلىقايادار. وياكىز قانلىقاياد شىم دىشىزىز ايترە اللووروللار. لای سەھەگەندەر تورىكيا مىلكىتىدە دىشىز آداملار جوق

ایشی. نیچە ییل بونان فایق دوغودور عدیالە جودىك "احدە" دایى مجموعه سىندە انقىرالقی نوزدالیق پەنیرك آرداد لاری حقیقە یازىردى. بو بارەدە شىخ الاسلام دایى مىكەمە وریمشى. ایله جلدە واریادى، اونى ئە ئىكە مىكەمە وریمك بىلكە ئۆلمەردە یاپییر و زورۇلاتتى. یالدىرەپ مېنىنى داغما ایدىر. نایەھە بو ایش یادان چىقىشى. چوئە توركەردە و دىشىز آرتىمشى دایى اللەك غەلظتە مین شکر اولسونكە: گەئەدە بر مىلان آلام چىقىدۇ. تۆزىدە اوغۇلشنى آدا يادان اولویوب تورىكيا ئىكەنلىكى كىمە لریدن مەنى عومۇ مەلۇن نىجەلەین بىگەر. ایله وریك مىلكىتىدە بو جوار اوغۇملار آز دىكلىر.

ھەرگە عدیالە جودىك كىمى آد ملارك قاغىندا نىجەلەینك كىمى آداملار اولماسا تورىكيا مىلكىتى دوتىدن لادوتوب دایى. ماش اوستىدە قانلىقاشى. ھەرگەمىش آنىنىڭ گوزىشى عدیالە جودىك كىمى قورۇختالار او قوت گوزىرىمىن غزىتە لرىك بىرنى "سەھىمەندە" سېالەلەرھىمىن الرىمىنى. ئانتەنقا كەتھە سېتتەن يازارلار. اودا اېرىمانا چىقان "كەتھە" غزىمى كىمە بر مقلەنك بىشتەندىر سېالەلەرھىمىن الرىمىنى قاغىنىش قوبار. اوغۇچىلاردە لذت آبارار.

مختصر سوز بر يەلە سەئەدە بىزم آ زىچاچىقاندا چىقارما "ايمىار باخىز" و دىشىزىزك لىتن قورناتاردى. آفرىن اولسونكە توركىكيا ئىتالىيەرنە ھەرگە يەلە باشلارلا شەھە بوقدر. انكىز لر اېھە فرەكركە آ غزىنى اېھە برە سوروتە چىكردىكە: برەدە قانلىقايوب شىرق مىلكىتىرنە باقى سەمسىن.

بوتون اسلام مىلىتىن خواشەن اېمىيورۇ كە: عدیالە جودىككى مىكەمە وریوب نىجەلەینك كىمى بىرنى چىلەر مولىزە كومىك اېلمەسلىر.

بىزم قىغىر اولەيمىزكە: بىلگىز تىشىزىز شىم قانلىقايادار. وياكىز قانلىقاياد شىم دىشىزىز ايترە اللووروللار. لای سەھەگەندەر تورىكيا مىلكىتىدە دىشىز آداملار جوق

بىزم قىغىر اولەيمىزكە: بىلگىز تىشىزىز شىم قانلىقايادار. وياكىز قانلىقاياد شىم دىشىزىز ايترە اللووروللار. لای سەھەگەندەر تورىكيا مىلكىتىدە دىشىز آداملار جوق



روایت! بیستند لاپ یکبارگیبند.

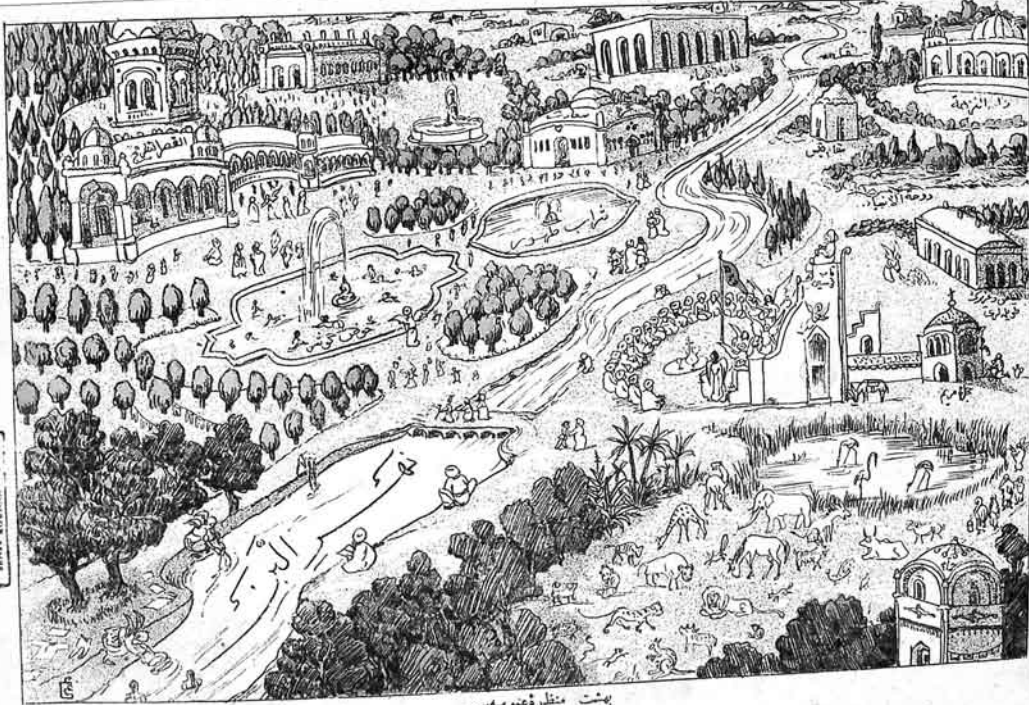
یا علی سندن چوق توقع ایدیدوز  
 کجج اولسانم زیم طرفاری یازا.  
 هر که یازالارک: ملاک تانگ  
 خستاری گورمند: ملاک تانگ اولشای گورمن  
 کبی باخبر، جادا یازاسان. چونکه اونک  
 بر آژ زیم اله فوملیبیل وارد:  
 امر که یازالارک: لارن یزد منجه  
 صملمند بونون کهنه بگنر و امپزادار  
 تویلادور. بادا کبیلرک قلیبه توخولان.  
 چونکه اولار هر برسی وفتند بر آدم  
 ایدی گنه گزک آدم اینتنگ ابرکنی  
 تظلیب سمللاری ساعتلا ماحمدلا  
 لاسطه لایسین. الله ایلمه سی که کهنه  
 بلنلیک میته کبیرلمی. هر که یازالار  
 ک: لارن قوی جودا گنده. ایدین کهنی  
 کدیلر ایلیور. چو یازا یازان: او طرفاره  
 آبانگ دوشه حرمت ایلمز هر که  
 یازالارک: لارن لا چوق حرازاده.  
 ایتنه نیم خوطاریم ایچون اولکا ساتما  
 سان چونکه ملا طیفه سید: آدامگ  
 حبه اوگا ایچی دوشیدیلر. هر که یازالار  
 ک: لارن زاولوک مبری گندهم و فصداه  
 ایستبور احصال چوخالین. او طور  
 اینلر، فولاق ویره او داعی زیم فوهمگ  
 باجسی فزیتی اولدر. آتجاق سکن  
 اولدیجا ایله سوز یازک: هیچ بر طرفه  
 توخولانیم. نه تک اینجینیم. نه کهنلر.  
 حتی بر محکمده آتیمه آدینی یازا!  
 اورتولی بر شتی یازک: هیچ شکوا  
 ایلمدن غلشن ملهاردن. باقلا - باقلا  
 شیکردن یازانگ کهنه بیی یویردی. جان  
 سنگ جان کهنلرک جادا اولارلا توخولان:  
 یاک  
 —  
**قارا چندار ملاکگ ووردی**  
 چولان بری باطوم خیمازلری باش  
 آیین فویوب خرما تن تیریف آیران قارا  
 چندار ملا کوردان تیرلیف ووردی ک:  
 گبیرم. طلمی سالیونی پیوازه گنلر ایه  
 دودیلر. نه تافارک: کیچل مرمانی. تای  
 گوز تیریزی. بلنک تان اولسوزک! تریک  
 چکن مرمانی. لالان چکن خویلیز.  
 وارد ماموسی طاقنده. آخانگ قاپتیا  
 گنشمیلر. آغا موفله وارد اولان ایچون  
 رکندنه بولداش شدی قلی اوچادان بر  
 مساوات چکوب موزلر هر ووردی.

**یا ز ما!**  
 آغا شماری گورمن کینی گوزلری  
 یاداردی.  
 آتجاق آغا قلبه وارد اولان کبی  
 بر یخ ایدیدوز: کجج غمی باقوما  
 اولان بد عمل شیمار قلیلمدن ساعتلا  
 ملا حمده باقوما آپاروب آخانگ بیرنده  
 اگنشمیوروب. آغا بو خبری اولان کبی  
 چول باسی بیتمه یوروب دورا گندیم ایرانه  
 بوگون خوی شهردن تیرلیف گندی ک:  
 آغا بر آغرق قانرگ اوستند. نوز حماه  
 لری ایه هر وارد اولدی. تونزنگ کهنه  
 سیسی زیلیجا بگینگ گوننده. یتی شیونه  
 محظمنه سکن اولدی. بو طرفنده  
 تظلیب سمللاری ساعتلا ماحمدلا  
 باقوما گیتیمستی گوروب آچیلارنمان  
 کدیلر ایلیور. چو یازا یازان: او طرفاره  
 یازانگ دوشه حرمت ایلمز هر که  
 یازالارک: لارن لا چوق حرازاده.  
 ایتنه نیم خوطاریم ایچون اولکا ساتما  
 سان چونکه ملا طیفه سید: آدامگ  
 حبه اوگا ایچی دوشیدیلر. هر که یازالار  
 ک: لارن زاولوک مبری گندهم و فصداه  
 ایستبور احصال چوخالین. او طور  
 اینلر، فولاق ویره او داعی زیم فوهمگ  
 باجسی فزیتی اولدر. آتجاق سکن  
 اولدیجا ایله سوز یازک: هیچ بر طرفه  
 توخولانیم. نه تک اینجینیم. نه کهنلر.  
 حتی بر محکمده آتیمه آدینی یازا!  
 اورتولی بر شتی یازک: هیچ شکوا  
 ایلمدن غلشن ملهاردن. باقلا - باقلا  
 شیکردن یازانگ کهنه بیی یویردی. جان  
 سنگ جان کهنلرک جادا اولارلا توخولان:  
 یاک  
 —  
**اچوز دغا**  
 چیره کدینده حاجی قام گوزل  
 سوردنه اوتاق اولماق دعاری یازیدور  
 . نیجه یازیلارک اوتاق اولماق ایچون  
 یازیدوریلاری دعاری قالدیمی ایچون بو  
 گورقده تورع ایه ساتیلاجدر. محترم  
 شتریک تورع گونی آبات وجود ایتملری  
 خواست ایلیویروز.

**طهران** - مدرس ایه ایزر فیصل و  
 شیخ خزعل آراشداندا عشق ایچون گزلی  
 رادبوا بارانی مدرسه کسمانگ عشق یازیدند  
 نایلمندر.  
**مراکش** - عیدالکرنگک تاج کدازلیجا  
 محمدرضی سانیله خلق اوتلش هر اکی  
 نورکا سمللاری دعوت اولشلاروز.  
 احد خانگ گدوب گنیمه متینک اصلی  
 یوخرز.  
**باکو** - ارارغاندان بری اول سمللار  
 ایه ات سمللار خشرنی بوخودا گوزیلر.  
 حوالر دوشن کیم، زوار چیچاقلار.  
**کاکا** - عشق اشدی دیرتنی چکندر  
 ندن بری یوزینگ سول طرفنده اولان  
 شیتی بر آژ چکیشدر گیجهی راحت  
 یاندی.  
**تبریز** - عارفک ووردیگی نایلمند  
 تبریزده دوجی ایهه خیاباندا امراخیزدا  
 اولان توکرک فارسی حوقی شوخی سجده  
 آد ایندیجی دوس اولدیلاز.  
**مرغه** - سینه زادنک آتارسلنج  
 جانیلر هجوم ایدوب ۱۸ اقب عراق واتنی  
 کوه کجه چاخز آتارلاردر.  
**خراسان** - ملا نصرالدین « جمو  
 عسه آبان اولماق ایچون کورشتا .  
 سجدیند. بیوک آتیمه اولانلاردر.  
**عشق آباد** - قشلی کیمتیه سوبوق  
 دگوبیند. سیحین آخانگ زکام اولماق  
 اصلی یوخرز.  
**قشلی** - تویانلاری شرد ایشیکلی  
 ایچون میرزا علی کراکته کدنی بیتمه یوردی  
 جماعت نمازنی ولست ایچون مریز اولانلاردر.  
**معجز ترسینه اولشدر.**  
 یله سوار تاجیمتک دوشی کدیند:  
 ییر شتخ طهور ایشندی. هر تیل  
 مجرم قیاس کده اچینده علم گوردیردی.  
 علمتی هیمت خوشمیرا جودسترا آپاروب  
 کتند کیم بر خراسانی اوستد دیاغیراد  
 وار. و دیدیدی ک: بواده «اولیا فری»  
 وار. اونک ایچونده علم داییمی. شیخ  
 بو واصله ایه گلجی ایل تویلوب

کرابله گیتدی. یوئوک مال قاراساجی  
 اولوب کسف چکمهک باشلادی  
 اوتان سوزگا. بو یلده. اکتیجی  
 شیخ طهور ایددی. یکی شیخ ایلکی  
 شیخ گوزدرگی خرابلی قازیرده  
 باشلادی. گیجهک بیرنده شیخ بورادا  
 فیزه اوتشار بر تویرک تیشیتی خاشر.  
 لادی. و جمانه اولیا قیرید» دیوب  
 خیر ووردی. بو سجز خبری هر طرفه  
 یایلدی.  
 سالیان قاضانک حتی لنگران قاضانک  
 بر چوق کتلملرنی بورایا نذر گیتیلر.  
 یکی شیخده بو واصله ایهه وارانشلا  
 باشلادی ک: بیردیزر ناگهار بر جاده  
 یوز ووردی. اولیا فری. کگ اوستند  
 اوتورویلی حالما یکی شیخک گوزلی  
 کوز اولدی. خلقده یونان شهیدیلر.  
 و دعا نذر گیتیلر. کجی باطلاردر.  
 ایدیده. یکی سجز عکس تاتیریلش  
 یکی شیخک گوزلی کوز اولوب گوننده  
 زارلاردا فادار.  
**یغی یتمه**  
 سوراخلی سوبق خردماری بوتون  
 وطندارلارا اعلان ایدیدور ک: بو نیجه  
 یلده هر کجک: بلیت ساتماق خیزده  
 خیزده اولانلار یزمتان خلق (زچاچستی)  
 ویره یلمه سیمتیه. ایلدی خیردا پول کول  
 کوزگون یزمتالی. جیسی کمتولاری اوله  
 توزه کیرده. حکم ایلدی داما باقی اوله  
 یزمتالیریم بر عت تونوزنیمت  
 ویرمسیلر. خرابله عمل ایتملرک کتور  
 بلاری درج اولتیاچدر.  
 بو گویند اغتیلار یز عشق آباد  
 یزمتالی. بوتون (خوزدری خوزور) جمو  
 عسنگ اوفوجیلار یز عت ووردیلور ک:  
**اعلان**  
 اوجولاریمیزا خیزور بریک ک: ۱۹۲۵ نجی ییل ایچون آتونه اولان شتریک  
 یلک آخینه قاندر اوج کتور ویرلجکدر. آتینی ایلک آتونه یازالارلا ملا  
 نصرالدین ک: آتینی اولتولیر. کدنی گوندرلجکدر.  
 جموعه مریک ییلگیک  
 آتینی آتلی  
 اوج آتلی  
 بر آتلی  
 ایشجار و کد مضملمی ایچون شتریک آتونه  
 آتلی  
 تیراز ۳۶۰۰  
 جمعی بین الملل نانه دولت مطبعه سی باکو  
 آدلیت ۳۳۲۵

«خوزیدخاورد» باش قاتلوراسی مشهور  
 یاهی مشهیدی صاحب بی بی خانم اولسا وکسو  
 لنگ میانبک آتله کوزیویرد.  
**نیلتاچی لازم میدوز:**  
 برنجی درجه ای ۸۸ نجی آتک سبتیک  
 سمنه سبکته مکتبی شرب اشخان  
 ویرشدر. گنجلر اشفاقه عشق تویلاق  
 ایچون فیزلار آراشدان سبکته اشفاقه  
 همنست گوتورور. هانس شکره لاراسا  
 تریلکده خیر ورسین  
**ایضشدر.**  
 قارا شهرد ( فری اولونلوف )  
 تانه اولان فارغیلا وود کسنگ اجماعیت  
 علمی محطوف ایشندر. هر کس تانیا  
 کتب خورانه خیر ورسین  
**جدی جواب**  
 خضدن بر مکتوب گوندروب کهنه  
 ملاک ستم اولدینم یازیدور. امناستنده  
 یویندر «باوت» خط آیری. آدامک  
 باوت امناستنده آیری آدامک.  
 دوفر اولماشلی لندیم ناله وزیر  
 لرنک قولاری کیمی ایهه کویومچینده  
 اوخوا یلمز. اولگا و باقلا بو کیمی  
 کتور یازالارک «بیریزک» امنا آدرسی  
 کوزگون یزمتالی. جیسی کمتولاری اوله  
 توزه کیرده. حکم ایلدی داما باقی اوله  
 یزمتالیریم بر عت تونوزنیمت  
 ویرمسیلر. خرابله عمل ایتملرک کتور  
 بلاری درج اولتیاچدر.  
 مدیر مشورل جلیل محمد قلی زاده



بهشت منظره عمومی  
Behist manzaraji umumijjasi.

www.robilack.com